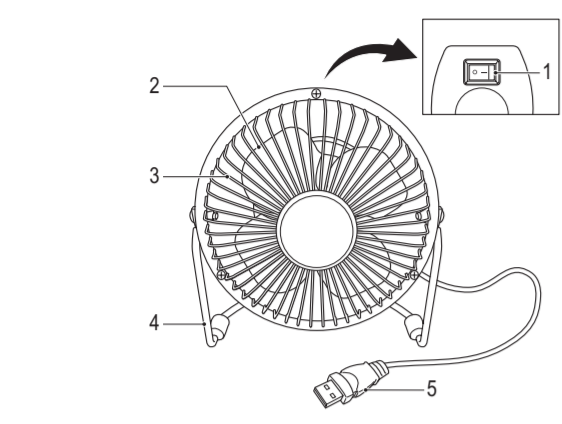


medias

FNDK1xx10

Mini Fan - USB powered



Description (fig. A)

- On/off switch
- Fan blade
- Fan body
- Base
- USB plug

Use

- Place the device on a stable, flat surface.
- Make sure that the on/off switch is in the off position.
- Connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer. If you want to power the device using a USB adapter, make sure that the adapter has a minimum power output of 1 A.
- To switch on the device, set the on/off switch to the on position.
- To adjust the angle, move the body of the fan up or down to the required position.
- To switch off the device, set the on/off switch to the off position.
- Disconnect the USB cable from the USB ports of the device and the computer.
- Turn the device to its cord down completely.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not touch the device if it is hot. Do not touch the device if it is damaged or defective.
- Do not use the device if any part is damaged or defective.
- Do not use the device and the USB cable out of the reach of children. Children shall not play with the device.
- Do not use the device if any part is damaged or defective.
- Do not use the device and the USB cable out of the reach of children. Children shall not play with the device.
- Do not use the device if any part is damaged or defective.
- Do not use the device if any part is damaged or defective.
- Do not use the device if any part is damaged or defective.

Electrical safety

- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.

Cleaning and maintenance

- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB plug is damaged or defective.

Beschrijving (fig. A)

- Aan/uit schakelaar
- Ventilatorblad
- Rooster
- USB-lichaam
- USB-plug

Gebruik

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg dat de aan/uit-knop in de uit-stand staat.
- Sluit de USB-kabel op de USB-poorten van het apparaat en de computer aan. Zorg als u het apparaat met behulp van een USB-adaptor wilt voeden dat de adaptor een minimumvermogen van 1 A heeft.
- Zet de aan/uit-schakelaar in de aan-stand om het apparaat in te schakelen.
- Beweg het apparaat niet door de USB-kabel te trekken. Zorg dat de USB-kabel niet in de weg kan raken. Zorg dat de USB-kabel niet over de schakelaar heen valt.
- Koppel de USB-kabel van de USB-poorten van het apparaat en de computer af.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het misbruik van de veiligheidsinstructies of door onverschillig gebruik van het apparaat.
- Uitsluitend het apparaat met de USB-kabel buiten bereik van kinderen. Kinderen mogen niet het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet als een onbedoeld beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Gebruik het apparaat niet met andere apparaten of met andere USB-kabels.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve of brandbare materialen.
- Houd uw handen uit de buurt van bewegende delen. Steek geen vingers, potdoden of andere voorwerpen door het rooster of het ventilatortoeg.
- Haal voordat u het apparaat gaat verpakken altijd de USB-kabel uit de USB-poorten van de computer.

Elektrische veiligheid

- Gebruik het apparaat niet als de USB-kabel of de USB-stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigde of defecte USB-kabel of USB-stekker door de fabrikant of een erkend servicecentrum vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verslaakt het apparaat niet door de USB-kabel te trekken. Zorg dat de USB-kabel niet in de weg kan raken. Zorg dat de USB-kabel niet over de schakelaar heen valt.
- Dompel het apparaat niet onbeheerd vast in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet ongeschikt terwij de USB-stekker op de USB-poorten van het apparaat en de computer is aangesloten.

Reiniging en onderhoud

- Waarvoor het apparaat voorstaat is het gaat reinigen en onderhouden uit, koppelt de USB-kabel van de USB-poorten van de computer af en doet de remmen los. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren, indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Gebruik een stofzuiger met borstmondmondstuk om stof van het rooster en het ventilatortoeg te verwijderen.
- Reinig het apparaat niet met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Beschreibung (Abb. A)

- Ein-/Aus-Schalter
- Ventilatorflügel
- Fanabgitter
- USB-Stecker

Gebrauch

- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Ein-/Aus-Schalter auf Position „off“ befindet.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit den USB-Anschlüssen Ihres Computers. Falls Sie das Gerät mithilfe eines USB-Adapters mit Strom versorgen möchten, stellen Sie sicher, dass der Adapter über eine Mindestausgangsleistung von 1 A verfügt.
- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Ein-Position.
- Um den Winkel anzupassen, bewegen Sie bitte den Ventilator nach oben oder unten in die gewünschte Position.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Aus-Position.
- Wenn Sie das USB-Kabel vom Aus-/Anschluss Ihres Computers abtrennen, ziehen Sie es vorsichtig heraus.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Non utilizzare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Anzuehrnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Der Hersteller ist nicht schadenverantwortlich für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Bewahren Sie das Gerät und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Freizeitanlagen. Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Halten Sie stets das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Materialien.
- Halten Sie Ihre Hände von den sich bewegenden Teilen fern. Stecken Sie nicht die Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter oder den Ventilatorflügel.
- Ziehen Sie stets das USB-Kabel aus dem USB-Anschluss Ihres Computers heraus, bevor Sie das Gerät bewegen.

Elektrische Sicherheit

- Non utilizzare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung aus, ziehen Sie den USB-Kabel aus den USB-Anschlüssen des PCs und Compuers heraus und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Schaummittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem feuchten Tuch. Das Gerät nicht einwandfrei abtuschen. Sie es gegen ein neues aus.
- Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer Bürstendüse, um den Staub vom Schutzgitter und Ventilatorflügel zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Descripción (fig. A)

- Interruptor de encendido/apagado
- Paleta del ventilador
- Rejilla
- Base
- Toma USB

Uso

- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Asegure de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado.
- Conecte el cable USB a los puertos USB del dispositivo y el ordenador. Si desea alimentar el dispositivo utilizando un adaptador USB, asegúrese de que el adaptador tenga una salida de potencia mínima de 1 A.
- Para encender el dispositivo, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido.
- Para ajustar el ángulo, mueva el cuerpo del ventilador arriba o abajo a la posición deseada.
- Para apagar el dispositivo, sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado.
- Desconecte el cable USB de los puertos USB del dispositivo y el ordenador.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente.

Seguridad

- Evite cualquier deterioro antes del uso. Consulte el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Mantenga el dispositivo y el cable USB fuera del alcance de los niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- No toque el dispositivo o alguna pieza si el dispositivo o cable USB está caliente o si el dispositivo o cable USB tiene un defecto. Si el dispositivo o cable USB está caliente o si el dispositivo o cable USB tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo en entornos húmedos. El dispositivo solo se usará para uso en interiores.
- El dispositivo solo se usará para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor. No coloque el dispositivo sobre superficies calientes ni cerca de flamas abrasivas.
- No utilice el dispositivo de cerca de explosivos o materiales inflamables.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles. No meta los dedos, lapiceros u otros objetos por la rejilla o la pala del ventilador.
- Antes de mover el dispositivo, retire siempre el cable USB del puerto USB de su ordenador.

Seguridad eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos. Si el cable USB o la toma USB presenta daños o defectos, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la parte de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente a trapeadores con él.
- No sujete el dispositivo, el cable USB o la toma USB en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido mientras el cable USB está conectado a los puertos USB del dispositivo y el ordenador.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, desconecte el cable USB de los puertos USB del dispositivo y el ordenador y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
- No utilice disolventes ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúylo por uno nuevo.

Description (fig. A)

- Interrupteur marche/arrêt
- Pale de ventilateur
- Rejilla
- Base
- Fiche USB

Usage

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est en position arrêt.
- Connectez le câble USB aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur. Pour alimenter l'appareil avec un adaptateur USB, vérifiez que l'adaptateur présente une sortie de puissance minimum de 1 A.
- Pour allumer l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position marche.
- Pour ajuster l'angle, déplacez le bloc de ventilateur vers le haut ou le bas sur la position voulue.
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position arrêt.
- Déconnectez le câble USB des ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.

Seguridad

- Evite cualquier deterioro del manual avant el uso. Consulte el manual por toda referencia ulteriores.
- Utilice l'appareil uniquement pour son usage prévu. Ne l'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et de utilisation appropriées.
- Maintenez l'appareil et le câble USB hors des portées des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble USB ou la fiche USB est endommagé ou défectueux. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.
- Ne touchez pas le dispositif, le câble USB ou la fiche USB en cas de surchauffe.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance alors que la fiche USB est connectée aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.

Seguridad eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la ficha USB está dañado o defectuoso. Si el cable USB o la ficha USB está dañado o defectuoso, debe ser sustituido por el fabricante o un reparador autorizado.
- Antes de utilizar el dispositivo, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la parte de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente a trapeadores con él.
- No sujete el dispositivo, el cable USB o la ficha USB en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido mientras el cable USB está conectado a los puertos USB del dispositivo y el ordenador.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Ne touchez pas l'appareil avant de l'avoir refroidi.
- N'utilisez pas l'appareil avec des produits abrasifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'immergez pas l'appareil, le câble USB ou la fiche USB dans l'eau ou d'autres liquides.
- N laissez pas l'appareil sans surveillance alors que la fiche USB est connectée aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.

Descrizione (fig. A)

- Interruttore on/off
- Pala della ventola
- Griglia
- Base
- Interruttore USB

Uso

- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima d'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per il suo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenti o per danni a cose o persone derivanti dall'insorveglianza delle istituzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del prodotto.
- Il produttore non è responsabile per danni causati da persone che non hanno letto il manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Tenere il dispositivo a distanza da fonti di calore. Non collocare il dispositivo su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non toccare il dispositivo se è caldo o se è umido.
- Mantenere le mani distanti dalle parti in movimento. Non inserire dita, matite o altri oggetti attraverso la griglia o la pala del ventilatore.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo USB. Verificare che il cavo USB non possa aggrovigliarsi. Verificare che il cavo non possa rimanere impigliato accidentalmente e non costituisca rischio di inciampamento.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina USB in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo insospetito mentre la spina USB o collegata alle porte USB del dispositivo è del computer.

Sicurezza elettrica

- Non utilizzare il dispositivo in presenza di altri difetti al cavo o alla spina del cavo USB. Se il cavo o la spina del cavo USB è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo USB. Verificare che il cavo USB non possa aggrovigliarsi. Verificare che il cavo non possa rimanere impigliato accidentalmente e non costituisca rischio di inciampamento.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina USB in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo insospetito mentre la spina USB o collegata alle porte USB del dispositivo è del computer.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Evitare qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

Português

Descrição (fig. A)

- Interruptor de ligar/desligar
- Palheta do ventilador
- Grade
- Base
- Ficha USB

Utilização

- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Verifique se há que o interruptor de ligar/desligar está na posição de desligar.
- Ligue o cabo USB à porta USB do dispositivo e do computador. Se pretender alimentar o dispositivo utilizando um adaptador USB, certifique-se de que o adaptador tem uma potência de saída mínima de 1 A.
- Para ligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de ligar.
- Para ajustar o ângulo, desloque o corpo do ventilador para cima ou para baixo para a posição pretendida.
- Para desligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de desligar.
- Verifique sempre a tensão da rede antes de utilizar o dispositivo.
- Deixe o dispositivo arrefecer completamente.

Segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros finalidades além das descritas no manual.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indiretos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela utilização incorreta do dispositivo.
- Mantenha o dispositivo e o cabo USB fora do alcance das crianças. As crianças não deverão brincar com o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo no exterior. O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior.
- Depois de utilizar o dispositivo, não toque as partes do dispositivo se estiver quente ou húmido.
- Mantenha o dispositivo afastado de fontes de calor. Não coloque o dispositivo sobre superfícies quentes ou próximo de chamas desprotegidas.
- Não utilize o dispositivo perto de materiais explosivos ou inflamáveis.
- Mantenha as mãos afastadas de peças em movimento. Não insira dedos, lápis ou outros objetos através da grade ou da pala do ventilador.
- Antes de mover o dispositivo, retire sempre o cabo USB da porta USB do seu computador.

Segurança eléctrica

- No utilice el dispositivo si el cable USB o la ficha USB estávamente dañado o con defecto. Se el cable USB o la ficha USB estávamente dañado o con defecto, debe ser sustituido por el fabricante o un agente reparador autorizado.
- Antes de utilizar el dispositivo, verifique siempre que la tensión de red es igual a la tensión indicada en la placa de clasificación del dispositivo.
- No deslogue el dispositivo tirando del cable USB. Asegúrese de que el cable USB no se enrede. Asegúrese de que el cable USB no pueda engancharse accidentalmente a trapeadores con él.
- Centráese de que el dispositivo no funcione correctamente, sustitúilo por uno nuevo.
- Deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha USB ligada às portas USB do dispositivo e do computador.

Limpieza e manutenção

¡Atención!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, retire el cable USB de los puertos USB del dispositivo e del ordenador y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
- No utilice disolventes ni productos abrasivos.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúilo por uno nuevo.
- Utilice un aspirador con una escoba para remover el polvo de la grade o de la pala del ventilador.
- Limpse o dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Beskrivelse (fig. A)

- Tænd/sluk-knude
- Blændebladet
- Gitter
- Base
- USB-stik

Anvendelse

- Placér enheden på en stabil, flad overflade.
- Serg for, at tænd/sluk-knuden er i sluk-tilstand.
- For at tænd/slukke enheden, sæt tænd/sluk-knuden i sluk-tilstand.
- For at justere vinklen, flyt blændebladet op eller ned til den nedvendige stilling.
- TAG USB-kablet ud af USB-porten på enheden og computeren.

Sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt for brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug enheden til det tilfældige formål. Brug ikke enheden til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Fabrikanten er ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendomme eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledningen og forsvaret brug af enheden.
- Hold enheden og USB-kablet uden for børns rækkevidde. Børn må ikke lege med enheden.
- Ikke brug enheden, hvis der er skader eller defekte dele. Hvis enheden er beskadiget eller defekt, skal den omgikende udskiftes.
- Brug ikke enheden under opsyn. Mens USB-kablet er tilsluttet til USB-portene eller computeren.
- Brug ikke enheden under opsyn. Mens USB-kablet er tilsluttet til USB-portene eller computeren.
- Brug ikke enheden under opsyn. Mens USB-kablet er tilsluttet til USB-portene eller computeren.
- Brug ikke enheden under opsyn. Mens USB-kablet er tilsluttet til USB-portene eller computeren.

Elektrisk sikkerhed

- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.
- Do not use the device if the cable USB or the USB plug is damaged or defective.

Reinigung und vedligeholdelse

Advare!

- For rengøring eller vedligeholdelse skal du slukke enheden, tage USB-kablet ud af USB-porten i enheden og vente, indtil enheden er afkølet.
- Brug ikke opløsningsmidler eller silikone rengøringsmidler.
- Reparér ikke enheden selv.
- Brug ikke enheden med benne til et eller flere USB-kabler i USB-porten eller computeren.
- Efterslad ikke enheden uden opsyn, mens USB-kablet er tilsluttet til USB-portene eller computeren.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas l'appareil avec des produits abrasifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'immergez pas l'appareil, le câble USB ou la fiche USB dans l'eau ou d'autres liquides.
- N laissez pas l'appareil sans surveillance alors que la fiche USB est connectée aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur.

Descrizione (fig. A)

- Pulsante on/off
- Paleta della ventola
- Griglia
- Base
- USB-plug

Uso

- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Verificare che l'interruttore on/off sia in posizione off.
- Collegare un cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer. Per alimentare il dispositivo utilizzando un adattatore USB, verificare che l'adattatore abbia una potenza di uscita minima di 1 A.
- Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione on.
- Per regolare l'angolo, spostare il corpo del ventilatore in alto o in basso nella posizione desiderata.
- Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off sulla posizione off.
- Scollegare il cavo USB dalle porte USB del dispositivo e del computer.
- Far raffreddare completamente il dispositivo.

Elektrisk sikkerhed

- Ikke bruk enheten hvis USB-kablet eller USB-pluggen er skadet eller på andre måter er defekt. Hvis USB-kablet eller USB-pluggen er skadet eller defekt, må den erstattes av produsenten eller et autorisert serviceverksted.
- For bruk må det alltid spikkes at nettspenningen er den samme som spenningsnivået merket på enheten.
- Ikke fyt på enheten ved å trekke i USB-kablet. Pass på at USB-kablet ikke blir viklet inn i noe. Sørg for at USB-kablet ikke kommer i kontakt med vann eller blir innslått i.
- Enheten, USB-kablet og USB-pluggen må aldri senkes i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten være uten tilsyn mens USB-pluggen er koblet til USB-porten på enheten og datamaskinen.

Reinigung und vedligeholdelse

Advare!

- For rengøring eller vedlikehold, slå av enheten, koble USB-kablet fra USB-porten på enheten og datamaskinen, og vent så enheten er avkølet.
- Ikke bruk oppløsningsmidler eller skumrengjøringsmidler.
- Ikke rengjør enheten selv.
- Ikke bruk enheten med benne til et eller flere USB-kabler i USB-porten eller datamaskinen.
- Reparér enheten med benne til et eller flere USB-kabler i USB-porten eller datamaskinen.
- Reparér enheten med benne til et eller flere USB-kabler i USB-porten eller datamaskinen.

Beskriving (fig. A)

- Pulsant on/off
- Flåkeblad
- Gitter
- Bas
- USB-kontakt

Anvendning

- Placér enheden på en stabil, flad plade.
- Se til at på/væk-brytteren er i av-tilstand.
- Anslut USB-kablet til USB-porterne på enheden og datam. Om du vil drive enheden via en USB-adaptor, se til at adapteren har en mindste udseffekt på 1 A.
- For at slå på enheden, sæt på/væk-brytteren i på-tilgæt.
- For at justere vinklen, flyt flåkebladet op eller ned til den ønskede position.
- For at slå av enheden, sæt på/væk-brytteren i av-tilgæt.
- Koppl fra USB-kablet fra USB-porterne på enheten og datamaskin.
- Ikke tænd enheden på et varmt eller bløtdigt overflade.